



Health

Regístrese para votar:

Register to vote:

<http://www.nycfb.info/nyc-votes/registering/>

Oficina del Registro Civil (Office of Vital Records)
125 Worth Street, CN-4, Room 133
New York, N.Y. 10013-4090

CONSULTE LAS INSTRUCCIONES Y LAS TARIFAS APLICABLES A CONTINUACIÓN Y EN LAS PÁGINAS 3 Y 4
SEE INSTRUCTIONS AND APPLICABLE FEES BELOW AND ON PAGES 3 AND 4

SOLICITUD DE CERTIFICADO DE NACIMIENTO BIRTH CERTIFICATE APPLICATION

(Por favor escriba claramente con letra de molde y llene toda la información que pueda en inglés. El trámite de los formularios que se envíen en otros idiomas podría tomar más tiempo).

(Please print clearly and fill out as much information in English as you can. Forms submitted in other languages might take longer to process.)

1. APELLIDO/S QUE APARECE/N EN EL CERTIFICADO DE NACIMIENTO / LAST NAME ON BIRTH CERTIFICATE		2. NOMBRE / FIRST NAME		3. <input type="radio"/> FEMENINO/ FEMALE <input type="radio"/> MASCULINO / MALE																																															
4a. SI LA SABE, ESCRIBA LA FECHA DE NACIMIENTO EXACTA / IF YOU KNOW THE EXACT DATE OF BIRTH <table border="1"> <tr><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td></tr> <tr><td>DD</td><td>MM</td><td>AAAA</td><td colspan="4"></td></tr> <tr><td>DD</td><td>MM</td><td>YYYY</td><td colspan="4"></td></tr> </table>										DD	MM	AAAA					DD	MM	YYYY					4b. SI NO SABE LA FECHA DE NACIMIENTO EXACTA / IF YOU DON'T KNOW THE EXACT DATE OF BIRTH <table border="1"> <tr><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td></tr> <tr><td>COMENZAR LA BÚSQUEDA BEGIN SEARCH</td><td>DD</td><td>MM</td><td>AAAA</td><td>TERMINAR LA BÚSQUEDA END SEARCH</td><td>DD</td><td>MM</td><td>AAAA</td></tr> <tr><td></td><td>DD</td><td>MM</td><td>YYYY</td><td></td><td>DD</td><td>MM</td><td>YYYY</td></tr> </table>										COMENZAR LA BÚSQUEDA BEGIN SEARCH	DD	MM	AAAA	TERMINAR LA BÚSQUEDA END SEARCH	DD	MM	AAAA		DD	MM	YYYY		DD	MM	YYYY	PARA OBTENER INFORMACIÓN SOBRE TARIFAS, CONSULTE ABAJO / SEE BELOW FOR FEE INFORMATION	
DD	MM	AAAA																																																	
DD	MM	YYYY																																																	
COMENZAR LA BÚSQUEDA BEGIN SEARCH	DD	MM	AAAA	TERMINAR LA BÚSQUEDA END SEARCH	DD	MM	AAAA																																												
	DD	MM	YYYY		DD	MM	YYYY																																												
5. NOMBRE DEL HOSPITAL O DIRECCIÓN DONDE NACIÓ / NAME OF HOSPITAL OR ADDRESS WHERE BORN			6. DISTRITO MUNICIPAL (BOROUGH) DONDE NACIÓ / BOROUGH WHERE BORN MAN <input type="radio"/> RONX <input type="radio"/> BKLYN <input type="radio"/> QUEENS <input type="radio"/> SI <input type="radio"/>																																																
7. NOMBRE DE LA MADRE/FIGURA CORRESPONDIENTE ANTES DEL 1.ER MATRIMONIO (APELLIDO DE SOLTERA) / MOTHER/PARENT'S NAME PRIOR TO FIRST MARRIAGE (MAIDEN NAME): NOMBRE / FIRST APELLIDO/S / LAST			8. NÚMERO DE CERTIFICADO DE NACIMIENTO (si lo sabe) / BIRTH CERTIFICATE NUMBER (if known)																																																
9. NOMBRE DEL PADRE/FIGURA CORRESPONDIENTE ANTES DEL 1.ER MATRIMONIO / FATHER/PARENT'S NAME PRIOR TO FIRST MARRIAGE PRIMER NOMBRE / FIRST APELLIDO/S / LAST			10. ¿PARA QUÉ NECESITA ESTE CERTIFICADO? / WHY DO YOU NEED THIS BIRTH CERTIFICATE?																																																
11. ¿NECESITA UNA CARTA DE EJEMPLIFICACIÓN? / DO YOU NEED A LETTER OF EXEMPLIFICATION? <input type="radio"/> Sí / Yes <input type="radio"/> NO / No	12. ¿CUÁNTAS COPIAS NECESITA? / HOW MANY COPIES DO YOU NEED? 1 <input type="radio"/> 2 <input type="radio"/> 3 <input type="radio"/> 0	13. ¿CUÁL ES SU RELACIÓN CON LA PERSONA QUE APARECE EN ESTE CERTIFICADO DE NACIMIENTO? / HOW ARE YOU RELATED TO THE PERSON ON THIS BIRTH CERTIFICATE? SOY LA PERSONA CUYO NOMBRE AHÍ APARECE /PADRE O MADRE/OTRO (explique por favor) / SELF/PARENT/OTHER (please explain)																																																	

A CONTINUACIÓN, ESCRIBA CLARAMENTE CON LETRA DE MOLDE SU INFORMACIÓN DE CONTACTO Y CORREO POSTAL / PLEASE PRINT YOUR MAILING AND CONTACT INFORMATION CLEARLY BELOW

NOMBRE / NAME		NÚMERO DE TELÉFONO DE DÍA / DAYTIME PHONE NUMBER <table border="1"> <tr><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td></tr> <tr><td colspan="4">Código de área / Area Code</td><td colspan="4">Número de teléfono / Telephone Number</td></tr> </table>										Código de área / Area Code				Número de teléfono / Telephone Number			
Código de área / Area Code				Número de teléfono / Telephone Number															
DIRECCIÓN / STREET ADDRESS		N.º DE APARTAMENTO / APT. NO.																	
CIUDAD / CITY		ESTADO / STATE	CÓDIGO POSTAL / ZIP CODE																
DIRECCIÓN DE CORREO ELECTRÓNICO / E-MAIL ADDRESS																			

NOTA: Solo se emitirá una copia del certificado de nacimiento a la persona que aparece en el registro, si es mayor de edad, o al padre o la madre, u a organizaciones de servicios humanos. Toda declaración falsa, incorrecta o engañosa o la falsificación de la firma de otra persona en esta solicitud constituye una violación de la ley. La violación de la ley es un delito menor sancionable con una multa de hasta \$2000.

NOTE: Copy of a birth record can be issued only to persons to whom the record of birth relates, if of age, or to a parent or human service organizations. It is a violation of law to make a false, untrue or misleading statement or forge the signature of another on this application. Violations are a misdemeanor punishable by a fine of up to \$2,000.

14. FIRMA DEL CLIENTE Y FECHA / CUSTOMER SIGNATURE AND DATE FIRMA / SIGNATURE: _____ FECHA / DATE: _____	15. COMENTARIOS DEL CLIENTE/INFORMACIÓN ADICIONAL / CUSTOMER COMMENTS/ADDITIONAL INFORMATION	
TARIFAS / FEES \$15 por copia x _____ copias \$ _____ \$15 per copy x copies El costo de una copia certificada incluye una búsqueda de dos años consecutivos. Cost of certified copy includes a two consecutive year search \$3 por cada año extra buscado x _____ años \$ _____ \$3 for each extra year searched x years Cantidad total adjunta: \$ _____ Total Amount Enclosed: SI NO SE ENCUENTRA UN REGISTRO EN LOS ARCHIVOS, SE EMITIRÁ UNA DECLARACIÓN CERTIFICADA DE "NO SE HALLÓ REGISTRO". NO SE ACEPTA DINERO EN EFECTIVO POR CORREO NI EN PERSONA. IF RECORD IS NOT ON FILE, A CERTIFIED "NOT FOUND STATEMENT" WILL BE ISSUED. CASH IS NOT ACCEPTED BY MAIL OR IN PERSON.	<p style="text-align: center;">FOR NOTARY PUBLIC USE ONLY (PARA USO EXCLUSIVO DEL NOTARIO PÚBLICO)</p> APPLICATIONS SUBMITTED BY MAIL MUST BE NOTARIZED STATE OF _____ COUNTY OF _____ SUBSCRIBED AND SWORN BEFORE ME: THIS _____ DAY OF _____, 20 _____	NOTARY PUBLIC SEAL
	NOTARY PUBLIC SIGNATURE	
SOLICITE CERTIFICADOS DE NACIMIENTO DE FORMA RÁPIDA Y SEGURA EN WWW.NYC.GOV/VITALRECORDS ORDER BIRTH CERTIFICATES QUICKLY AND SECURELY AT WWW.NYC.GOV/VITALRECORDS		

INFORMACIÓN IMPORTANTE SOBRE CERTIFICADOS DE NACIMIENTO

- Puede obtener un certificado de nacimiento para sí mismo/a, si ya cumplió los 18 años de edad, o para su hijo/a al presentar una identificación vigente. Instrucciones detalladas para los abogados que envíen solicitudes a nombre de sus clientes están disponibles en línea en www.nyc.gov/vitalrecords.
- Falsificar información, incluyendo falsificar una firma, a fin de obtener un certificado de nacimiento es un delito menor y los infractores también podrán estar sujetos a una multa de hasta \$2000 por cada infracción.
- No se aceptan tarjetas de crédito para pedidos por correo postal. Si usted vive en un país extranjero, envíe un giro postal.
- Por favor tenga en cuenta que el tiempo de procesamiento para todos los pedidos de certificados de formato largo/completo (*long form/vault*, en inglés) realizados en persona será de 10 a 15 días.
- El procesamiento de solicitudes enviadas por correo postal tardará aproximadamente 15 días. Puede consultar los periodos de procesamiento actuales en www.nyc.gov/vitalrecords.

TRES FORMAS DE SOLICITAR UN CERTIFICADO DE NACIMIENTO DE LA CIUDAD DE NUEVA YORK

- **En internet:** Visite www.nyc.gov/vitalrecords para hacer pedidos usando una tarjeta de crédito o débito o un cheque electrónico. Los pedidos en línea se procesan en un lapso de 24 horas en días de semana hábiles, y se puede solicitar una entrega por correo expreso de UPS.
- **En persona:** Venga al 125 Worth Street, en el bajo Manhattan, y use la entrada de la calle Lafayette (con acceso para discapacitados) o la de la calle Centre Street. Abrimos de lunes a viernes, de 9:00 a. m. a 3:30 p. m. Las filas suelen ser más cortas en la mañana. Por favor vea los requisitos de identificación más adelante.
- **Por correo:** Todas las solicitudes enviadas por correo postal deben notariarse. Envíe su solicitud a 125 Worth Street, CN-4, New York, NY 10013. Asegúrese de incluir un sobre con su dirección y los sellos postales necesarios junto con su cheque o giro postal a nombre de: "NYC Department of Health and Mental Hygiene". Debe incluir una fotocopia de una identificación de la Categoría 1, o copias originales de una identificación de la Categoría 2 (*vea más adelante*).

Requisitos de identificación para obtener un certificado de nacimiento para sí mismo/a o su hijo/a

Categoría 1: Documentos de identidad. Si usted realiza su pedido en persona, en la mayoría de los casos podrá irse con su certificado de formato corto, a no ser que necesite un certificado de formato largo. .

Proporcione cualquiera de los siguientes, si el documento tiene su fotografía, su firma y está vigente:

- Licencia de conductor o tarjeta de identificación de no conductor de cualquier estado o territorio de los Estados Unidos
- Tarjeta de beneficios públicos
- Pasaporte emitido por los Estados Unidos o por un país extranjero
- Certificado de naturalización emitido por los Estados Unidos
- Tarjeta de identificación militar
- Identificación de trabajo con fotografía, empleador verificable y comprobante de pago reciente
- Tarjeta de tarifa reducida de la Autoridad Metropolitana del Transporte (MTA) de la Ciudad de Nueva York
- Identificación de estudiante y expediente académico actual emitidos por una institución acreditada y verificable
- Identificación de recluso y documentos de liberación vigentes

Categoría 2: Comprobante de domicilio. Si no tiene ninguno de los documentos anteriores, puede proporcionar un comprobante de domicilio como se describe abajo. Se le enviará su certificado por correo postal a la dirección que aparezca en los documentos que proporcione. .

Dos documentos diferentes emitidos en los últimos 60 días, si muestran su nombre y dirección

- Facturas de servicios (puede descargar facturas en línea de sus proveedores)
- Correspondencia de parte de una agencia gubernamental

Si no puede presentar documentos de las Categorías 1 ni 2, por favor comuníquese con la Oficina de Registro Civil enviando un correo a nycdohvr@health.nyc.gov.

IMPORTANT BIRTH CERTIFICATE INFORMATION

- You can obtain a birth certificate for yourself if you are at least 18 years old, or for your child, with current identification. Detailed instructions for attorneys submitting requests on behalf of their clients are available online at www.nyc.gov/vitalrecords.
 - Falsifying information, including forging a signature, to obtain a birth certificate is a misdemeanor and violators may also be subject to a fine of up to \$2,000 per violation.
 - Credit cards are not accepted for mail-in orders. If from a foreign country, send an international money order.
 - Please allow 10–15 days processing time for all long form/vault certificate orders submitted in person.
 - Processing of mailed applications takes approximately 15 days. Check current times at www.nyc.gov/vitalrecords.
-

3 WAYS TO ORDER A NEW YORK CITY BIRTH CERTIFICATE

- **Online:** Visit www.nyc.gov/vitalrecords to order using a credit card, debit card, or electronic check. Online orders are processed within 24 hours on weekdays, and UPS express mail delivery is available.
 - **Walk-In:** Go to 125 Worth Street in Lower Manhattan and use the Lafayette Street (handicapped accessible) or Centre Street entrances. We are open Monday through Friday 9:00AM – 3:30PM. Lines are shortest in the morning. Please see identification requirements below.
 - **By Mail:** All mailed applications must be notarized. Mail your application to 125 Worth Street, CN-4, New York, NY 10013. Be sure to include a self-addressed, stamped, envelope with your check or money order payable to the NYC Department of Health and Mental Hygiene. You must provide a photocopy of Category 1 identification or original copies of identification from Category 2 (*see below*).
-

Identification (ID) Requirements to get a Birth Certificate for you or your child.

Category 1: Identity documents. If you order in person you can leave with your short form certificate in most cases, unless you require a long form certificate.

Provide any of the following, if it includes your photo, your signature and is unexpired:

- Driver's License or non-driver's ID from any state or U.S. territory
- Public benefit card
- U.S. or foreign passport
- U.S. certificate of naturalization
- Military ID card
- Employee ID with photo, verifiable employer and recent pay stub
- MTA reduced-fare Metro Card
- Student ID and current transcript from accredited and verifiable institution
- Inmate photo ID with release papers

Category 2: Proof of address. If you do not have any of the above, you may provide proof of address as described below. Your certificate will be mailed to address on documents provided.

Two different documents dated within the past 60 days, if they show your name and address

- Utility bills (online bills can be downloaded from your provider)
- Letter from a government agency

If you cannot provide Category 1 or 2 identification, please contact Vital Records at nycdohvr@health.nyc.gov.
